



À ا - A آ - B ب - C چ - D د - E ه - F ف - G گ - H ح - I ای - J ج - Jh ژ - K ک - L ل - M م -  
N ن - O ا - P پ - Q ق - R ر - S ص - Sh ش - T ط - U او - V و - W وو - X خ - Y ی  
- Z ظ

### **Be nam e Xoda**

**Yek i bud , yek i nà bud**

**Pish àz Xoda hic kàs nà bud**

Xorak pàzi yek i àz neshan e ha ye fàrhàng e Iran i mi bashàd , hám an gune ke xorak ha ye Italiya i và Frans i gushe i àz fàrhàng e in do keshvâr mi bashànd .

Yek om in ke amuzesh e xorak pàzi bayes yek i àz lor ha ye gâran e yad giri dâr dâbir estan ha bashàd và gorfârz e Iran bayes bàraye amuzesh e an kush a bashàd .

Cera ?

- 1) Amuzesh e in honâr àz sàxt i và xoshk i ye amuzesh e dâbir estan i mi kahàd .
- 2) Peydayesh e kar bàraye amuzesh e in honâr dâr dâbir estan ha và kahesh e besyar àz bi kar i .
- 3) Amade koni ye jâvan ha bàraye yek zende gi ye taze dâr ayànde .

Màn be yad mi avàrà m hengam i ke bist sale budàm , nà mi tàvanestàm yek xoresht e Iran i bàraye xodàm be pàzàm !! và mi àndishàm ke besyar i àz jâvan ha ye konun i niz nà mi tàvanànd , àgâr ce in besyar bàd mi bashàd .

Do om in ke bayes danest àz in honâr negàh ban i và posht i ban i kàrd . Bâxt e bàd an ke dâr sal ha ye gozâshte tazesh e fàrhâhg ha ye bi gane be in honâr e Iran i besyar gostârde và viran gâr bude và kàm tàr ja i ra mi tàvan peyda kàrd

ke xorak ha ye rast in e Irani ra be forushad . Shahr ha ye Iran az forush ja ha ye Pitza va Falafel va Hamburger por shode and , pan koja mi tavanam man yek xoresht e Morqalu ya xoreshte Bamiye ya xorak e jhajok e sabz be xoram ?!



Ce care mi bashad ?

1) har cand dar negah e noxost kam i xande dar be negah mi ayad , pan in honar e Iran i manande honar ha ye digar e Iran i bayes dar ain e bonyad i ye Iran neveshte shavad va gorfarz e Iran i az an posht i ban i be konad .

2) Xorak xane ha ye shahr i bayes be se goruh baxsh be shavad :

A) Forush ja ha i ke xorak va xorak ce ha ye bi gane (Pitza va Falafel va Hambeger , Espageti , Makaroni ya Gulash ya ...) va an ha i ke xorak o va xorak ce haye Iran i (kuku ha , xoresht ha) mi forushand **bayes az ham joda bashand**

B) Forush ja ha i ke **tanha** Kabab ha ye gun a gun mi forushand .

C) Forush ja ha i ke **tanha** xoresht ha va xorak ha ye Iran i mi forushand .

Shahr dar e shahr bayes be bar a bar i ye shomare ye in xorak xane ha parva be konad , ke na gun a gun i ye xorak ha va na farhang e xorak ha ye iran i az miyan be ravad .

Nush e jan !!!

**Be negar xane shomare 19 negah konid**

» 19 <http://www.majidbahrabeiguy.at/gallery-galerie-galerie-negar-xane/19.html>



| irani                          | farsarabi                   | nevisànde ye vajhe ye Iran i |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| قانون اساسی                    | ain e bonyad i              | Bahram beiguy                |
| متأسف                          | ànduh mànd                  | Bahram beiguy                |
| بامیه                          | Bamiye                      | Moin                         |
| تقسیم                          | bàxsh                       | Àmid                         |
| متأسفانه                       | bàxt e bàd an ke            | Bahram beiguy                |
| ساندویچ                        | bàzma                       | Bahram beiguy                |
| (ساندویچ فروشی (محل            | bàzma sàra                  | Bahram beiguy                |
| ساندویچ گوشت پخته سبزی تخم مرغ | bàzmavàrd                   | Moin                         |
| حسرت                           | dàriq                       | Moin                         |
| تأسف                           | dàriq                       | Moin                         |
| افسوس                          | dàriq                       | Moin                         |
| متأسف                          | dàriq xor                   | Bahram beiguy                |
| فلافل                          | Fàlafel                     | Danesh name                  |
| مکان فروش                      | forush ja                   | Bahram beiguy                |
| (ساندویچ فروشی (محل            | forush ja ye bàzma          | Bahram beiguy                |
| با اهمیت                       | gàran                       | Mackenzie                    |
| مهم                            | gàran                       | Mackenzie                    |
| دولت                           | gorfàrz (goruh e fàrzin ha) | Bahram beiguy                |
| دولت                           | goruh e fàrzin ha (gorfàrz) | Bahram beiguy                |
| همبرگر                         | Hamburger                   | Larus                        |
| لوبیا                          | jhajhok                     | Moin                         |
| کباب                           | Kàbab                       | Moin                         |
| مطلب                           | lor                         | Àmid                         |
| مسافر خانه                     | mehman kàde                 | Bahram beiguy                |
| هتل                            | mehman xane                 | Moin                         |
| نظر                            | negah                       | Moin                         |
| ولی                            | pàn                         | Màrdux                       |
| دقت                            | pàrva                       | Moin                         |
| توجه                           | pàrva                       | Moin                         |
| پیتزا                          | Pitza                       | Danesh name                  |
| مُثل                           | rah sàra                    | Bahram beiguy                |
| سالدار                         | sale                        | Moin                         |

| irani           | farsarabi             | nevisànde ye vajhe ye Iran i |
|-----------------|-----------------------|------------------------------|
| طبیعت           | sepehr                | Moin                         |
| شهر             | shàhr                 | Moin                         |
| شهردار          | shàhr dar             | Moin                         |
| شهرداری         | shàhr dari            | Moin                         |
| (شهرداری (مکان  | shàhr sàra            | Bahram beiguy                |
| هجوم            | tazesh                | Bahram beiguy                |
| یورش            | tazesh                | Bahram beiguy                |
| غذا             | xorak                 | Moin                         |
| طعام            | xorak                 | Moin                         |
| ساندویچ         | xorak ce              | Bahram beiguy                |
| ساندویچ         | xorak ce              | Bahram beiguy                |
| تغذیه           | xorak dàhi            | Bahram beiguy                |
| خوراک لوبیا سبز | xorak e jhahok e sàbz | Bahram beiguy                |
| غذایی           | xorak pàzi            | Bahram beiguy                |
| آشپزی           | xorak pàzi            | Bahram beiguy                |
| رستوران         | xorak xane            | Bahram beiguy                |
| خورشت مرغ آلو   | xoresht e Morq alu    | Wikipedia                    |
| خورشت بامیه     | xoreshte Bamiye       | Danesh name                  |
| اول             | yek om                | Moin                         |